

PRESSEMITTEILUNG

Proventis Partners begleitet die German Translation Network AG beim Zukauf der RKT Übersetzungs- und Dokumentations GmbH

München, 26.09.2018 – Proventis Partners hat die German Translation Network AG („GetraNet“), einem Full-Service-Übersetzungs-Profi bei dem erfolgreichen Zukauf der RKT Übersetzungs- und Dokumentations GmbH („RKT“) exklusiv beraten.

Die Transaktion

GetraNet hat 100 Prozent der Anteile der RKT übernommen. GetraNet integriert durch diese Akquisition eine weitere Full-Service-Übersetzungsagentur. Sie übernimmt mit RKT insbesondere ein hochqualifiziertes Übersetzernetzwerk aus eigenen und freiberuflichen Übersetzern. RKT wird nach der Übernahme den Geschäftsbetrieb unter eigenem Namen fortsetzen.

Die Rolle von Proventis Partners

Proventis Partners hat die GetraNet exklusiv als M&A-Berater begleitet und die Übernahme der RKT initiiert. Die Tätigkeiten umfassten vor allem die Gespräche und Verhandlungen mit dem Verkäufer der RKT Anteile, die Koordination der Due Diligence sowie die Strukturierung und Verhandlung der wirtschaftlichen Konditionen des umgesetzten Share Deals. Das ist die achte M&A-Transaktion, die Proventis Partners für GetraNet exklusiv beraten hat.

Über GetraNet

In der German Translation Network AG sind derzeit acht Full-Service-Übersetzungsagenturen integriert, die sich über viele Jahre als ausgewiesene Spezialisten in ihrem jeweiligen Segment mit unterschiedlichen Kernkompetenzen erfolgreich etabliert haben und einen hervorragenden Ruf in der Branche genießen.

Die GetraNet Gruppe bedient ein breites Branchen- und Produktspektrum: Finanzwesen, Werbung, Jura, Technik, Wissenschaft und Medizin/Pharmazie und Chemie. Durch die Integration in die German Translation Network AG können Synergien in der Unternehmensgruppe genutzt und das Dienstleistungsangebot der einzelnen Agenturen wesentlich gestärkt werden. Zum Leistungsangebot gehören u.a. Fachübersetzungen, Dolmetschen oder Sprachkurse.

Die hochqualifizierten, diplomierten Übersetzer sind Spezialisten der jeweiligen Fachgebiete, u.a. Betriebswirte, Juristen, Marketingspezialist oder Ingenieur.

www.getranet.de/

Über RKT

RKT wurde vor mehr als zwei Jahrzehnten gegründet. Als Kenner der Maschinenbaubranche war sich der Unternehmensgründer sicher, dass seine Kunden bei der Erschließung internationaler Märkte das Angebot einwandfreier technischer Übersetzungen als Wettbewerbsvorsprung nutzen können.

RKT ist eine professionelle Übersetzungsagentur, bei der nicht als „Übersetzungsmakler“ gearbeitet wird. Bei RKT kann der Auftraggeber auf Wunsch sowohl mit den Projektmanagern als auch mit den Übersetzern persönlich sprechen und besondere Sachverhalte erläutern. Dies gilt auch für die DTP-Fachleute und Programmierer von RKT.

www.rkt-online.com

Über Proventis Partners

Proventis Partners ist eine partnergeführte M&A-Beratung, zu deren Auftraggebern mehrheitlich Konzerne, mittelständische Familienunternehmen sowie Private Equity Fonds gehören. Proventis Partners ist in den Sektoren Healthcare, Energy, TMT, Industrials, Consumer & Retail aktiv und verfügt neben den fünf Standorten München, Köln, Hamburg, Budapest und Zürich auch über ein qualifiziertes Partnernetzwerk in Europa, Asien und USA.

www.proventis.com

Büro München:

Proventis Partners GmbH
Prinz-Ludwig-Str. 7
D-80333 München
Tel.: +49 89 388 881-0

Büro Zürich:

Proventis Partners AG
Feldeggstr. 58
CH-8008 Zürich
Tel.: +41 44 536 3630

Büro Hamburg:

Proventis Partners GmbH
Große Johannisstraße 19
D-20457 Hamburg
Tel.: +41 40 360 9759-0

Büro Köln:

Proventis Partners GmbH
Friesenwall 5-7
D-50672 Köln
T: +49 221 292868-0

Büro Budapest:

Absolvo Proventis Partners CEE
Bartók Béla str. 105-113
H-1115 Budapest
Tel.: +36 1 279 1979

Zuständiger Partner für Rückfragen zur Transaktion:

Rainer Wieser
Managing Partner

Telefon: +49 (0)89 38888 130
E-Mail: r.wieser@proventis.com